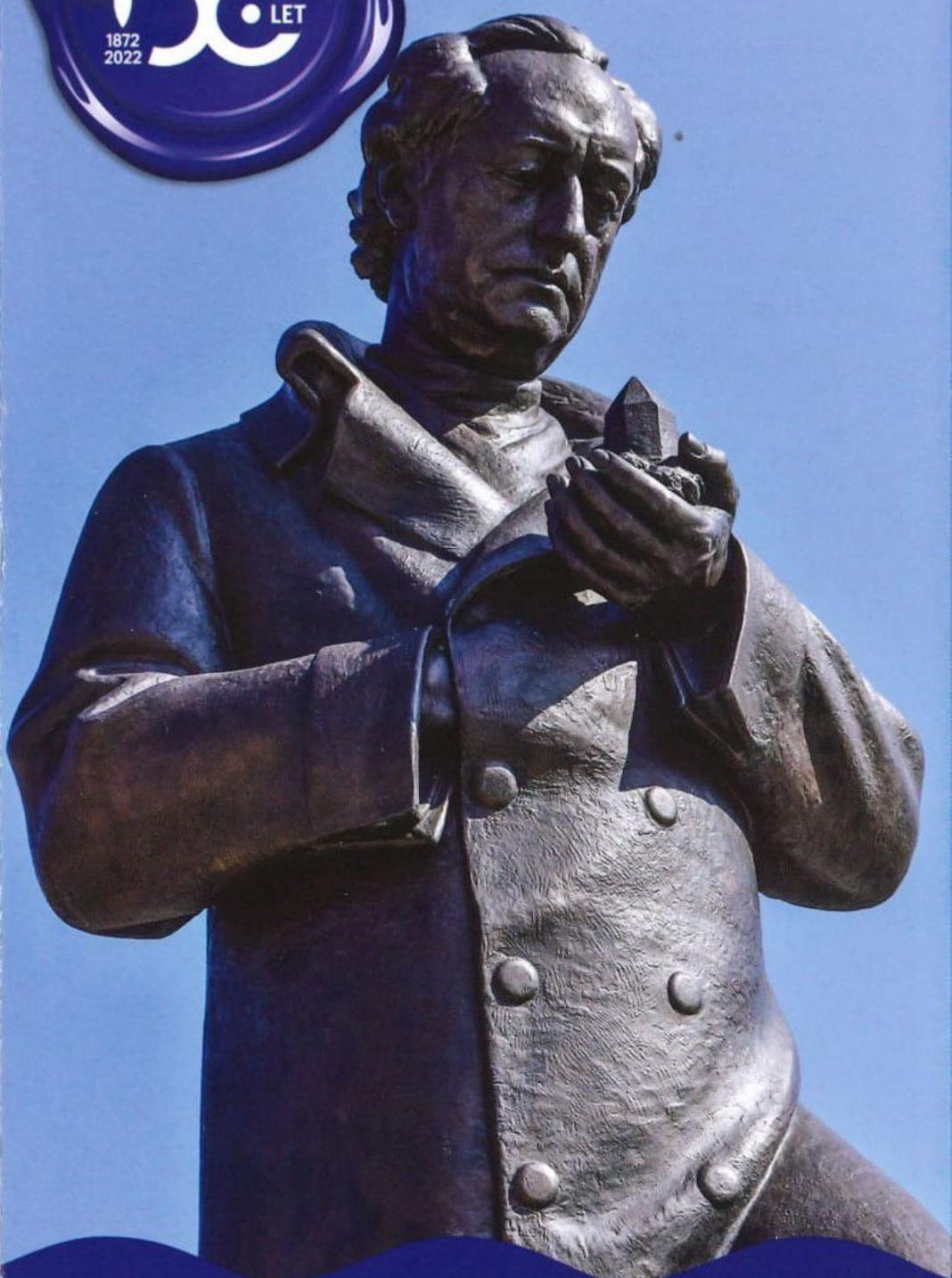


150 MĚSTO AŠ
1872 2022 **LET**



Pamětihodnosti na Ašsku

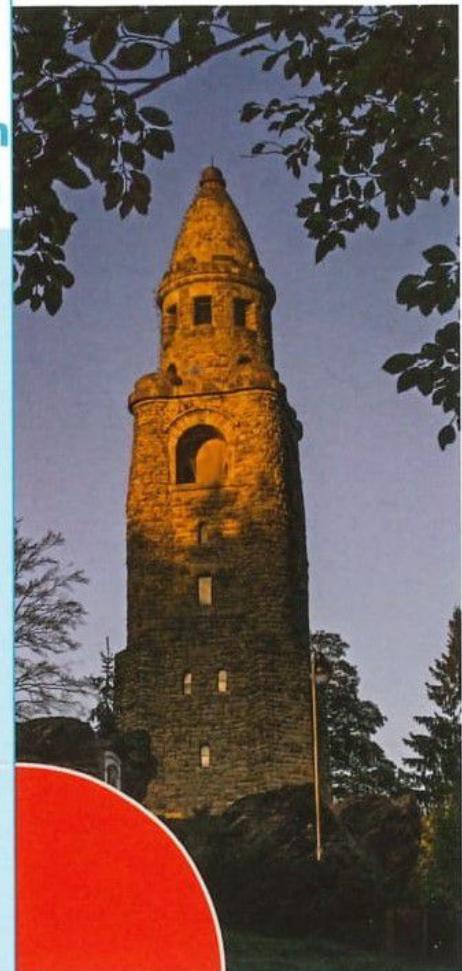
Sehenwürdigkeiten
des Ascher Ländchens

ROZHLEDNA NA VRCHU HÁJ

Der Aussichtsturm Hainberg bei Asch

Nejzápadnější rozhledna v ČR pojmenována po říšském kancléři - Otto von Bismarck. Mohutná kamenná rozhledna měří 34 metrů, byla postavena v letech 1902-1904 na vrchu Háj (758m n. m.). Krásy Ašska uvidíte ze čtyř pater rozhledny, kam vede 122 schodů.

Der Aussichtsturm auf dem Hainberg (758 m ü M) ist 34 m hoch und hat 122 Treppen.



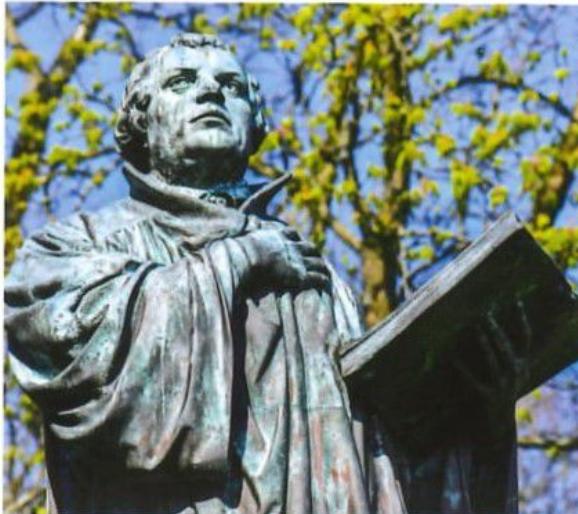
Im Ascher Museum werden eine zentrale Evidenz der steinernen Kreuze und Martersäulen der Tschechische Republik, eine regionale Evidenz der Grenzsteine und eine grundlegende Dokumentation der horizontalen Wasserwerke beherbergt in Asch und Umgebung.

TEXTILNÍ A NÁRODO- PISNÉ MUZEUM AŠ

Landeskunde- und Textilmuseum in Asch

V ašském muzeu je vedena ústřední evidenční kameny křížů a božích muk České republiky, regionální evidenční hraničních a mezních kamenů a základní dokumentace horizontálních vodních děl.





SOCHA DR. MARTINA LUTHERA

Dr. Martin Luther Denkmal

Jediná svého druhu v ČR. Nachází se v blízkosti památníku evangelického kostela, který v roce 1960 shořel.

Das einzige seiner Art in der Tschechischen Republik. Sie befindet sich in unmittelbarer Nähe vom Denkmal an die evangelische Kirche.

SOCHA JOHANNA WOLFGANGA GOETHA

Johann Wolfgang Goethe Denkmal

Socha se nachází na nově revitalizovaném Goethově náměstí. Jediné ztvárnění Goetha v ČR s minerálem v ruce. Kašna dále zobrazuje tři díla a letopočty, kdy Goethe Aš navštívil.



Die Statue wird in der neu revitalisierten Goethe-Platz. Der einzige überstellung von Goethe in der Tschechischen Republik mit Mineralien in der Hand.



GOETHOVA SKALKA

Goethefelsen

Die Natursehenswürdigkeit wird von einer Felsformation, die 400m lang und 10m breit ist, gebildet.

V místech vedoucích k vyhlídce ze skal je umístěna pamětní deska, připomínající zdejší pobyt básníka J.W. Goetha.

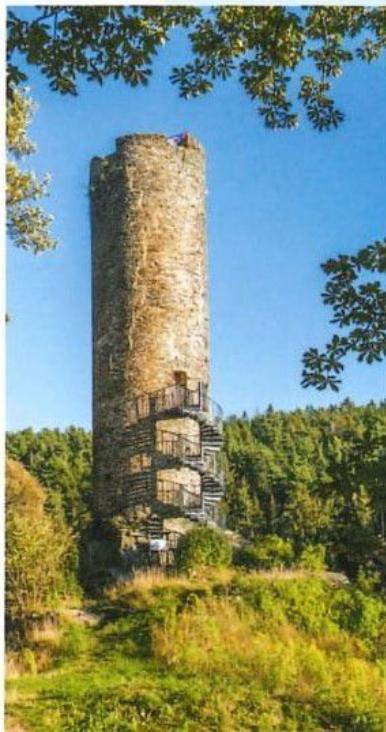


Přírodní památku tvoří skalní útvar 400 m dlouhý a 10 m vysoký.

PRAMEN BÍLÝ HALŠTROV Die Weiße Elster Quelle

Pramen se nachází cca 6km od Aše do Německa, kde se mění v řeku Weisse Elster. Na našem území má tok délku 11,1 km. V roce 1898 byl na prameni Bílého Halštrova vybudován památník a v 90. letech proběhla revitalizace, která paměti hodnost rozšířila o odpočinkové místo s lavičkami.

Sie befindet sich ca. 6 km von der Stadt Asch entfernt. Sie fließt nach Deutschland, wo sie in den Fluss Weiße Elster umwandelt.



ZŘÍCENINA HRADU NEUBERG V PODHRADÍ Die Burgruine der Burg Neuberg in Podhradí

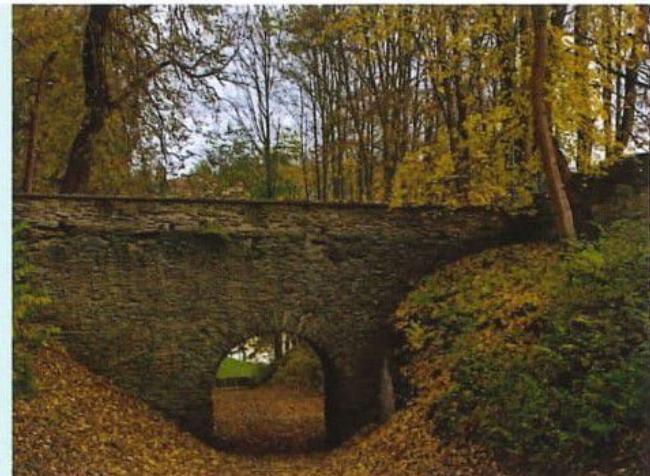
Nejstarší památka na Ašsku. Z hradu zbyla pouze 22 metrů vysoká věž a obvodové zdi přilehlého zámku.



Das älteste
Denkmal in Ascher
Ländchens. Bis
heute blieb nur der
22m hohe Turm.

KAMENNÝ MOST Steinbrücke

Masivní barokní most byl postaven v roce 1724 při rozširování hřbitova. Spojoval starý a nový hřbitov. Poté, co zdejší evangelický kostel vyhořel (1960) a následně byl zbořen a hřbitov zrušen, přestal být most funkční. Výška oblouku je 3,2 metru a celková výška mostu (k hornímu okraji zábradlí) činí šest a půl metru. Most je opatřen zděným zábradlím, šířka samotné mostovky činí 3,5 metru.



Die Höhe des Bogens ist 3,2 m und die Gesamthöhe der Brücke (zum oberen Rand des Geländers) beträgt sechseinhalb Meter, die Breite des Brückenbalkens beträgt 3,5 Meter.

NEJZÁPADNĚJŠÍ BOD ČR Der westlichste Punkt der Tschechischen Republik

Nejzápadnější bod ČR se nachází v bývalém Újezdě u Krásné u Aše a je označen hraničním mezníkem z roku 1844. Vede k němu cesta přes most Evropy nebo také most Přátelství.





Der westlichste Punkt der Tschechischen Republik befindet sich im ehemaligen Újezd/Mähring bei Krásná u Aše/Schönbach. Der Punkt ist mit dem westlichsten tschechischen Grenzstein aus dem Jahr 1844 gekennzeichnet.

PRAMEN V DOUBRAVĚ

- PRAMEN STOLETÍ

Die Mineralwasserquelle in Doubrava/Grün – die Jahrhundertquelle



2009 wurde die Quelle in Doubrava/Grün vom orthodoxen Erzbischof und Metropolit Christoph geweiht. Folglich wurde sie zur Jahrhundertquelle umbenannt.

Minerální pramen se nachází nedaleko místa, kde se setkává žlutá a zelená turistická značka. Je zmiňován již ve 12. století a v 16. století byl považován za léčebný.

Die Mineralwasserquelle befindet sich nicht weit von dem Ort, an dem sich die gelbe und grüne Wanderwegmarkierung begegnen.

V roce 2009 byl pramen v Doubravě vysvěcen pravoslavným arcibiskupem a metropolitou Kryštofem. Následovalo přejmenování na Pramen století.

PRAMEN V DOLNÍCH PASEKÁCH

Die Mineralwasserquelle in Niederreuth



+420 777 468 233



www.info-as.cz



@mesto_as



infocentrum@info-as.cz



Josef Chrástka



[facebook @asinfocentrum](https://facebook.com/asinfocentrum)



Aš



INFORMAČNÍ
CENTRUM